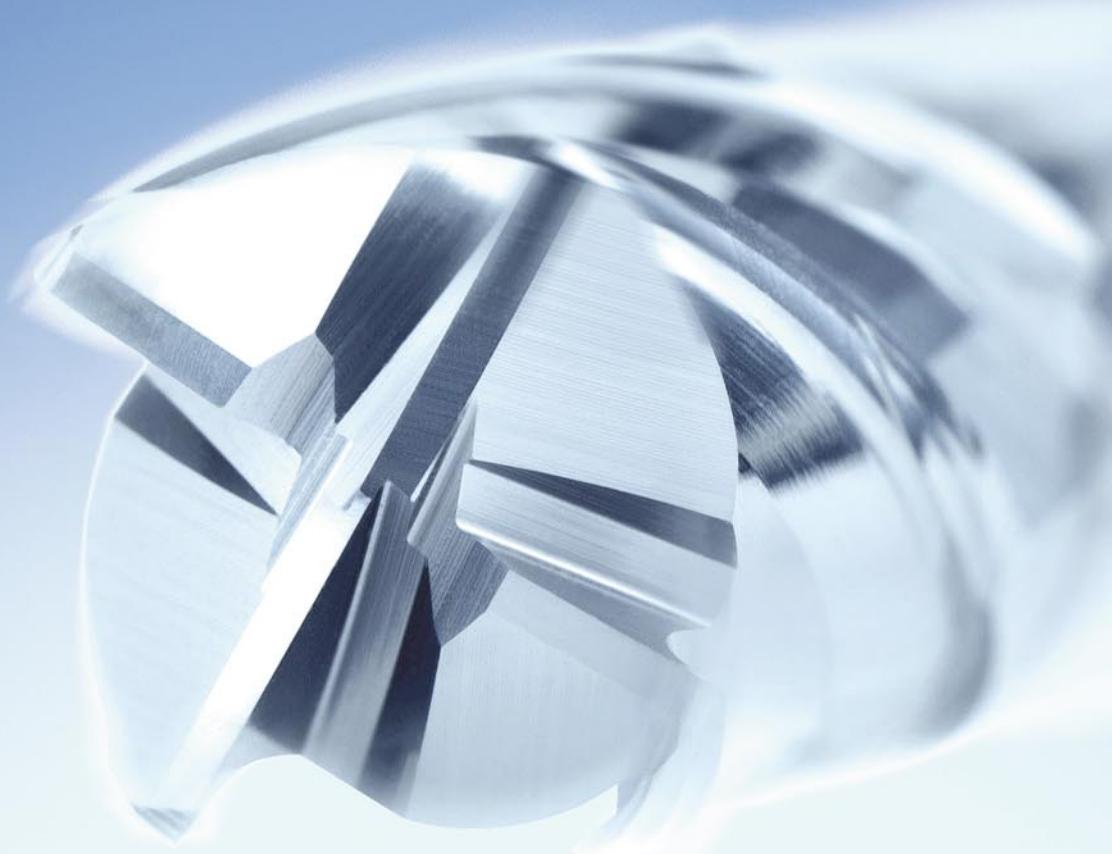
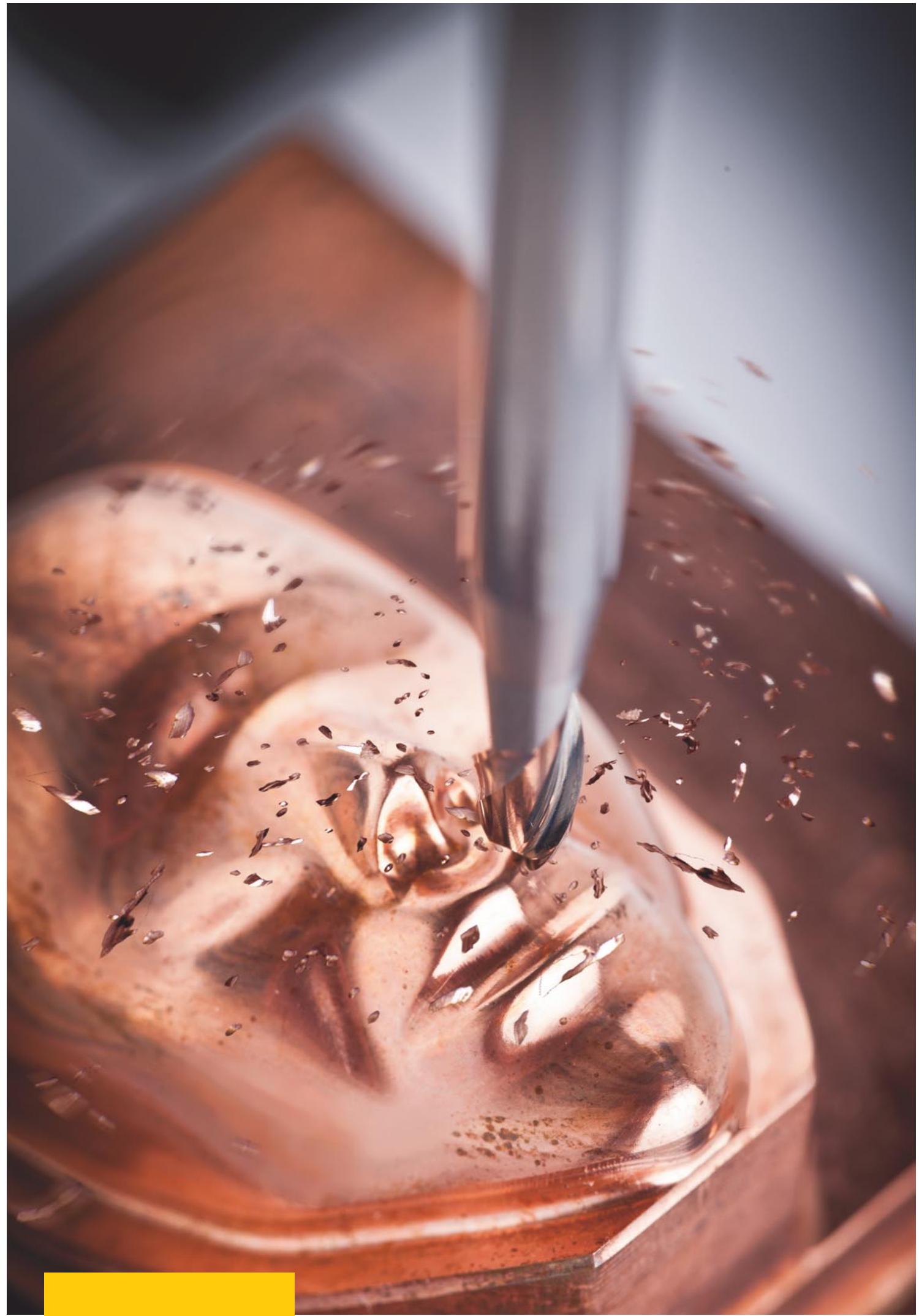


**NE-METALLE** Fräswerkzeuge  
**NON-FERROUS METALS** Milling Tools  
**MÉTAUX NON FERREUX** Fraises





## Werkzeugavantgarde für die Bearbeitung von NE-Metallen

Im Werkzeug- und Formenbau ist die Bearbeitung von NE-Metallen ein gängiges Verfahren. Filigrane Strukturen in modernen Bauteilen verlangen höchste Genauigkeit bei der Fertigung sowie anspruchsvolle Werkzeuge. Zecha Fräser für die Bearbeitung von NE-Metallen erfüllen durch das Zusammenspiel von Hartmetall, Geometrie und angepassten Beschichtungen hohe Qualitätsansprüche. Absolute Präzision, Rundlaufgenauigkeit, Durchmesser und Formgenauigkeit der Werkzeuge sind ein Muss.

Das Katalogprogramm bietet Kugel-, Torus- und Schafffräser von Durchmesser 0,2 mm bis 6 mm. Um die Werkzeuge noch widerstandsfähiger gegen Verschleiß zu machen, können sie optional mit einer individuell angepassten Beschichtung versehen werden. Abgerundet wird dieses Katalogangebot durch spezielle Werkzeuglösungen, die den spezifischen Kundenanforderungen entsprechen.

In unseren Fräserserien für NE-Metalle spiegeln sich annähernd 50 Jahre Erfahrung in der Entwicklung und Fertigung von hochpräzisen Werkzeugen. Bekannt für kompromisslose Qualität erfüllen diese Fräser in Bezug auf Präzision, Schnittgeschwindigkeit und Standzeiten auch die höchsten Ansprüche.

## Avantgard tools for non-ferrous metal machining

Tool and mould making frequently involves the machining of non-ferrous metals. Creating intricate structures in modern components, calls for the highest degree of accuracy in manufacture as well as high-performance tools. Zecha end mills for the machining of non-ferrous metals provide a blend of hard metal, geometry and tailored coatings to meet high quality demands. Absolute precision, concentric accuracy, diameter and dimensional exactness of the tools are a must.

The catalogue range offers ball nose end mills, end mills with corner radius and end mill cutters in diameters spanning 0.2mm to 6 mm. In order to make the tools even more resistant to wear, they can be provided with an individually matched coating. The catalogue range is rounded off by special tool solutions geared to specific customer requirements.

Our cutter series for non-ferrous metals is the result of almost half a century of development and manufacture of high precision tools. synonymous with uncompromising quality, these end mills also fulfil the highest demands for precision, cutting speed and service life.

## Outilage d'avant-garde pour le traitement de métaux non ferreux

Le traitement de métaux non-ferreux est un procédé courant dans la fabrication d'outillage et de moules. Des structures en filigrane dans des composants modernes requièrent des outils exigeants et une précision maximale lors de la fabrication. Les fraises Zecha pour le traitement des métaux non-ferreux remplissent des critères de qualité très stricts, grâce à l'interaction des métaux durs, de la géométrie et de revêtements adaptés. Une exactitude absolue, la précision de la concentricité, le diamètre et la précision des formes des outils sont autant d'impératifs.

Le catalogue comprend des fraises sphériques, toriques et à queue de 0,2 mm à 6 mm de diamètre. Afin de rendre les outils encore plus résistants à l'usure, ils peuvent être équipés en option d'un revêtement personnalisé. Des solutions d'outillage spéciales, répondant aux exigences propres à chaque client, viennent parfaire l'offre proposée dans le catalogue.

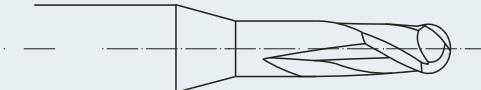
Près de 50 ans d'expérience du développement et de la fabrication d'outillage de haute précision se retrouvent dans les séries de fraises pour métaux non-ferreux. Connues pour leur qualité sans compromis, ces fraises satisfont également aux critères les plus stricts en termes de précision, de vitesse de coupe et de longévité.



# Inhaltsverzeichnis

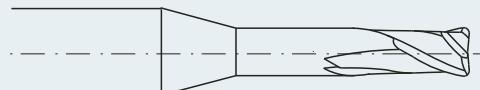
## Table of content

## Sommaire

	Seite Page Page	Seite Page Page	
<b>Kugelfräser</b> <b>Ball nose end mills</b> <b>Fraises sphériques</b>			
			
<b>Symbole</b> <b>Symbols</b> <b>Symboles</b>	06	Schriften	
<b>Schnittdatenempfehlungen</b> <b>Cutting data recommendations</b> <b>Valeurs de coupe recommandées</b>	24	EZ 10	
<b>Garantierte Qualität</b> <b>Quality warranty</b> <b>Qualité garantie</b>	26	EZ 10	
<b>Produktwelt</b> <b>Product world</b> <b>Univers des produits</b>	28	EZ 10	
<b>Allgemeine Hinweise</b> <b>General instructions</b> <b>Consignes générales</b>	30	EZ 44	
Schneiden Flutes Dents	Material Material Matériau	Serie Series Série	Seite Page Page
2	EZ 10	550	12
2	EZ 10	551	13
2	EZ 10	552	14
2	EZ 10	553	15
2	EZ 44	590	16



**Torusfräser**  
End mills with corner radius  
Fraises toriques



Schneiden Flutes Dents	Material Material Matériau	Serie Séries Série	
2	EZ 10	555	17
2	EZ 10	556	18
4	EZ 10	557	19

**Schaftfräser**  
End mills  
Fraises à queue



Schneiden Flutes Dents	Material Material Matériau	Serie Series Série	
2	EZ 21	532	20
3	EZ 21	533	21
4	EZ 21	534	22
2	EZ 44	596	23

# Symbole

## Symbols

### Symboles

#### Symbol für Werkzeugeigenschaften · Symbols for tool attributes · Symboles pour les propriétés des outils

	Eine Schneide One flute Une dent		Werkzeuge mit Diamant-Beschichtung Tools with diamond coating Outils avec revêtement diamant
	Zwei Schneiden Two flutes Deux dents		Werkzeuge mit angepasster Beschichtung Tools with coating adapted to tool application Outils avec revêtement adapté à l'application d'outil
	Drei Schneiden Three flutes Trois dents		Werkzeuge mit ALDURA-Beschichtung für Hartbearbeitung Tools with ALDURA coating for hard machining Outils avec revêtement ALDURA pour usinage dur
	Vier Schneiden Four flutes Quatre dents		Werkzeuge mit polierten Schneiden und Spankammern Tools with polished flutes and chipping spaces Avec dents et chambres de copeaux polies
	Sechs Schneiden Six flutes Six dents		Werkzeuge mit leichtschneidender Geometrie Tools with easy-cutting geometry Outils avec géométrie de coupe facile
	Acht Schneiden Eight flutes Huit dents		Werkzeuge mit hoher Schneidkantenstabilität Tools with highly stable flutes Outils avec une grande stabilité des dents
	Werkzeuge mit höchster Fertigungspräzision im $\mu$ -Bereich Tools with optimum accuracy within the $\mu$ -range Outils avec une précision maximale, proche du micron		

#### Einsatzempfehlung · Symbols for usage recommendations · Symboles pour recommandations d'emploi

	Geeignet für Werkstoffe bis zum angegebenen Härtewert Designed for materials up to the hardness stated Adapté pour des matériaux jusqu'à la dureté indiquée		Hochgeschwindigkeitsbearbeitung Designed for HSC machining Adapté à l'usinage HSC
	Zur Bearbeitung von Wolframkupfer For the machining of tungsten copper Pour l'usinage du tungstène cuivre		Für 3D Bearbeitung geeignet Suitable for 3D machining Approprié pour usinage 3D
	Zur Bearbeitung von Kupfer For the machining of copper Pour l'usinage du cuivre		Zur Bearbeitung von NE-Metallen For the machining of non-ferrous metals Pour l'usinage de métaux non-ferreux
	Zur Bearbeitung von Aluminium For the machining of aluminium Pour l'usinage de l'aluminium		Schruppbearbeitung Roughing operation Dégrossissage
	Zur Bearbeitung von Titan For the machining of titanium Pour l'usinage du titane		Vorschlichten Pre-finishing Pré-finition
	Für Naßbearbeitung gut geeignet Well suitable for wet processing Bien approprié pour l'usinage mouillé		Schlichten Finishing Finition
	Zur Bearbeitung von Kunststoff For the machining of plastic Pour l'usinage du plastique		

**Industriezweige · Symbols for industries · Symboles pour industries**

Automotive & Luftfahrt  
Automotive & Aerospace Industry  
Industries automobile & aéronautique



Dentaltechnik  
Dental Technology  
Technologie dentaire



Drehtechnik  
Turning Technology  
Décolletage



Formenbau  
Mould Making  
Construction de moules



Kunststoffbearbeitung  
Plastic technology  
Transformation des matières plastiques



Implantologie  
Implantology  
Implantologie



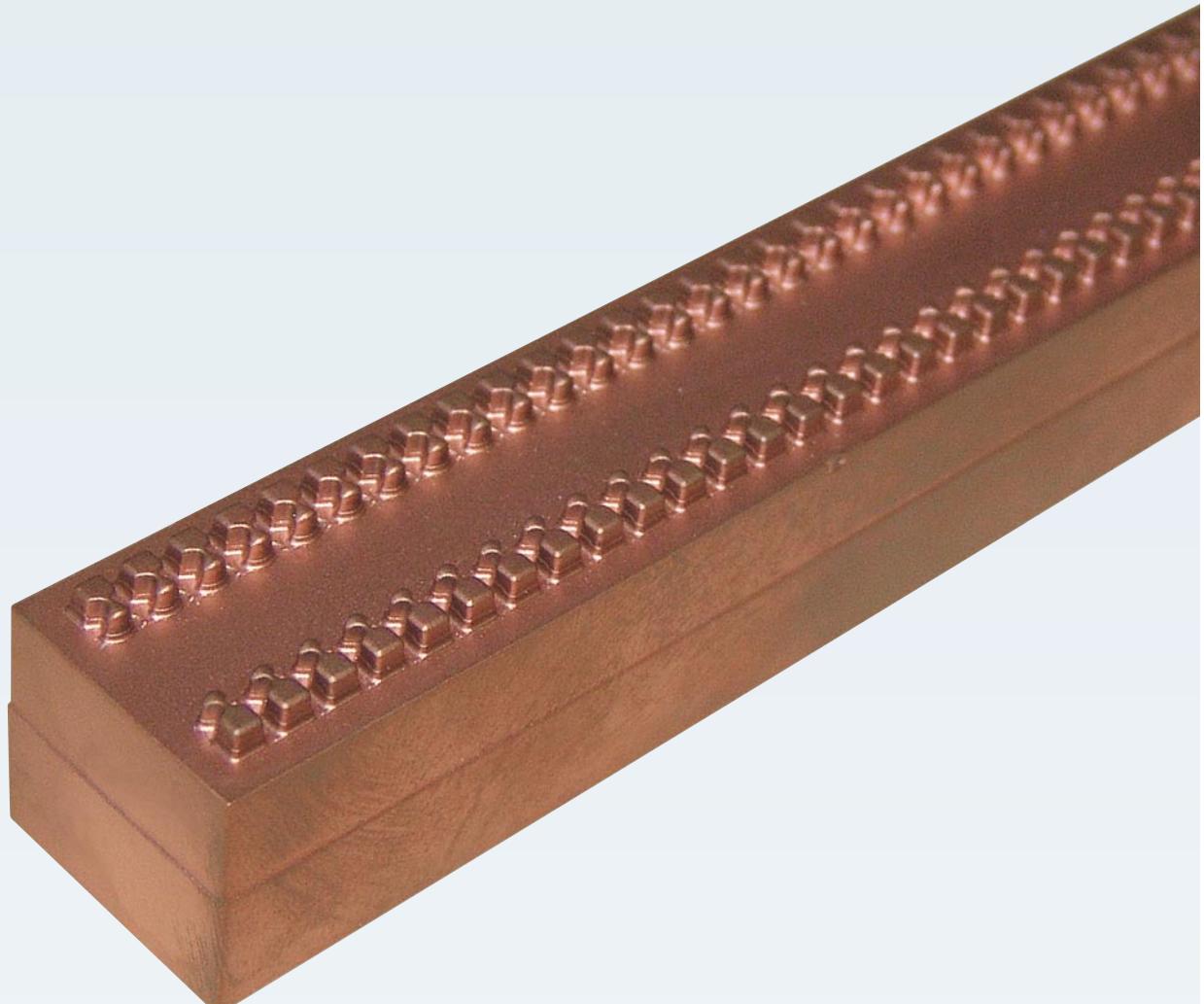
Maschinenbau  
Mechanical Engineering  
Industrie mécaniqu



Medizintechnik  
Medical Technology  
Technologie médicale



Uhren & Schmuckindustrie  
Watch & Jewelry Industrie  
Industrie de l'horlogerie et de la bijouterie



# Übersicht Kugelfräser

## Overview Ball nose end mills

### Aperçu Fraises sphériques

Serie	Seite	Bezeichnung	Anwendung	Werkzeugeigenschaften	Beschichtung Coated Revêtement	HM Carbide grade Métal dur
Series	Page	Description	Application	Tool attributes		
Série	Page	Déscription	Utilisation	Propriétés des outils		
550	12		   	<b>SOFT CUT</b>   		EZ10
551	13		   	<b>SOFT CUT</b>  		EZ10
552	14		   	<b>SOFT CUT</b>  		EZ10
553	15		   	<b>SOFT CUT</b>  		EZ10
590	16		  	<b>SOFT CUT</b>   		EZ44

Die Werte sind nur als Richtlinie zu verwenden

The values are to be used as a guide only

Les valeurs doivent être utilisées uniquement comme un guide

Schneidenlänge Cutting length Longueur de coupe	Zähne Teeth Dents	Schaft-Ø mm Shank-Ø mm Queue Ø mm	Ø Fräser Ø End mills Ø Fraises	Draillwinkel Helix angle Angle d'hélice	Stahl < 1000 N/mm <sup>2</sup> Steel < 1000 N/mm <sup>2</sup> Acier < 1000 N/mm <sup>2</sup>	Stahl 1000-1400 N/mm <sup>2</sup> Steel 1000-1400 N/mm <sup>2</sup> Acier 1000-1400 N/mm <sup>2</sup>	Edelstahl Stainless Steel Acier inoxydable	Ni-Chrom-Legierungen Ni-Cr alloy Alliage Ni-Cr	Ne-Metalle non-ferrous metals métaux non ferreux	Buntmetalle non-ferrous metals métaux non ferreux	Messing Brass Laiton	Titan Titanium Titane	Edelmetalle precious metals métaux précieux	Kunststoffe Plastics Plastiques
1-1,7 x D		6,0	0,2-6,0		-	-	3	-	1	2	2	2	3	2
2 x D		6,0	1,0-6,0		-	-	3	-	1	2	2	2	3	2
1,5-5 x D		3,0-4,0	0,2-3,0		-	-	3	-	1	2	2	2	3	2
1,2-2 x D		3,0-4,0	0,5-3,0		-	-	3	-	1	2	2	2	3	2
2-3 x D		3,0-6,0	0,05-6,0		2	-	2	-	1	1	1	2	1	1

Klassifizierung: 1 = optimal (optimale Anwendung mit max. Ausnutzung Preis-/Leistungsverhältnis) 2 = gut (wird empfohlen) 3 = bedingt (kann verwendet werden, eingeschränkte Werkzeug-Funktion/-Lebensdauer)

Classification: 1 = optimal (optimum application with maximum value for money)

Classification: 1 = optimal (emploi optimal avec rendement maximum par son rapport qualité/prix)

2 = good (is recommended)

2 = bon (recommandé)

3 = restricted (can be used, restricted tool function/service life)

3 = 3 = utilisation limitée (peut être utilisé, fonction et durée de vie de l'outil limitées)

# Übersicht Torusfräser

## Overview end mills with corner radius

### Aperçu Fraises toriques

Serie	Seite	Bezeichnung	Anwendung	Werkzeugeigenschaften	Beschichtung Coated Revêtement	HM Carbide grade Métal dur
Series	Page	Description	Application	Tool attributes		
Série	Page	Déscription	Utilisation	Propriétés des outils		
555	17					EZ10
556	18					EZ10
557	19					EZ10

# Übersicht Schaftfräser

## Overview End mills

### Aperçu Fraises à queue

Serie	Seite	Bezeichnung	Anwendung	Werkzeugeigenschaften	Beschichtung Coated Revêtement	HM Carbide grade Métal dur
Series	Page	Description	Application	Tool attributes		
Série	Page	Déscription	Utilisation	Propriétés des outils		
532	20					EZ21
533	21					EZ21
534	22					EZ21
596	23					EZ44

Die Werte sind nur als Richtlinie zu verwenden

The values are to be used as a guide only

Les valeurs doivent être utilisées uniquement comme un guide

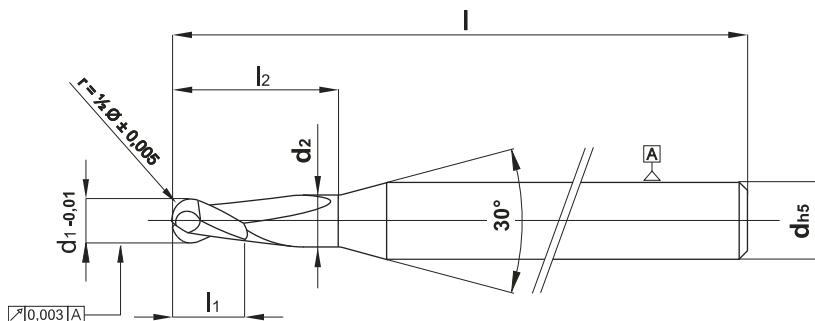
Schneidenlänge Cutting length Longueur de coupe	Zähne Teeth Dents	Schaft-Ø mm Shank-Ø mm Queue Ø mm	Ø Fräser Ø End mills Ø Fraises	Drallwinkel Helix angle Angle d'hélice	Stahl < 1000 N/mm² Steel < 1000 N/mm² Acier < 1000 N/mm²	Stahl 1000-1400 N/mm² Steel 1000-1400 N/mm² Acier 1000-1400 N/mm²	Edelstahl Stainless Steel Acier inoxydable	Ni-Chrom-Legierungen Ni-Cr alloy Alliage Ni-Cr	Ne-Metalle non-ferrous metals métaux non ferreux	Buntmetalle non-ferrous metals métaux non ferreux	Messing Brass Laiton	Titan Titanium Titane	Edelmetalle precious metals métiaux précieux	Kunststoffe Plastics Plastiques
1-1,7 x D		6,0	0,2-6,0		-	-	3	-	1	2	2	2	3	2
1 x D		3,0	0,4-2,0		-	-	3	-	1	2	2	2	3	2
2-2,5 x D		4,0-6,0	3,0-6,0		-	-	3	-	1	2	2	2	3	2

Schneidenlänge Cutting length Longueur de coupe	Zähne Teeth Dents	Schaft-Ø mm Shank-Ø mm Queue Ø mm	Ø Fräser Ø End mills Ø Fraises	Drallwinkel Helix angle Angle d'hélice	Stahl < 1000 N/mm² Steel < 1000 N/mm² Acier < 1000 N/mm²	Stahl 1000-1400 N/mm² Steel 1000-1400 N/mm² Acier 1000-1400 N/mm²	Edelstahl Stainless Steel Acier inoxydable	Ni-Chrom-Legierungen Ni-Cr alloy Alliage Ni-Cr	Ne-Metalle non-ferrous metals métaux non ferreux	Buntmetalle non-ferrous metals métaux non ferreux	Messing Brass Laiton	Titan Titanium Titane	Edelmetalle precious metals métiaux précieux	Kunststoffe Plastics Plastiques
2-4 x D		3,0-12,0	1,0-12,0		2	-	2	-	2	2	2	3	2	1
2-4 x D		3,0-12,0	1,0-12,0		2	-	2	-	2	2	2	3	2	1
2-4 x D		3,0-12,0	1,0-12,0		2	-	2	-	2	2	2	3	2	1
2-3 x D		3,0-6,0	0,03-6,0		2	-	2	-	1	1	1	2	1	1

Klassifizierung: 1 = optimal (optimale Anwendung mit max. Ausnutzung Preis-/Leistungsverhältnis)  
 Classification: 1 = optimal (optimum application with maximum value for money)  
 Classification: 1 = optimal (emploi optimal avec rendement maximum par son rapport qualité/prix)

2 = gut (wird empfohlen)  
 2 = good (is recommended)  
 2 = bon (recommandé)

3 = bedingt (kann verwendet werden, eingeschränkte Werkzeug-Funktion/-Lebensdauer)  
 3 = restricted (can be used, restricted tool function/service life)  
 3 = utilisable limited (peut être utilisé, fonction et durée de vie de l'outil limitées)



### VHM-Kugelfräser für die HSC-Bearbeitung von NE-Metallen

- Mit Freilänge
  - HM-Sorte: EZ 10
  - Präziser Zylinderschaft
  - Feinstgeschliffene Schneiden
  - Standard ohne Beschichtung
  - Auf Wunsch mit BCR-Beschichtung
- Bestell-Beispiel: 550.0020.015BCR

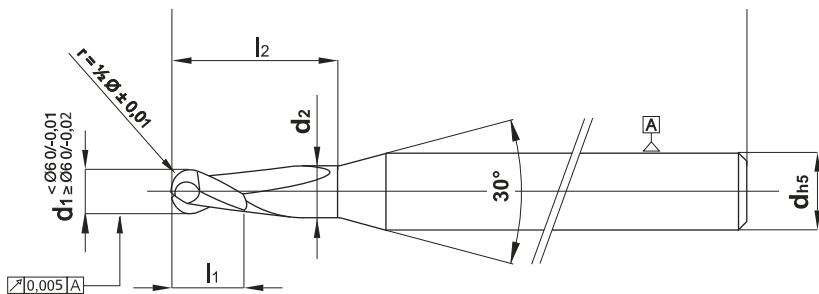
### Solid carbide ball nose end mill for HSC milling of non-ferrous metals

- With free length
  - HM type: EZ 10
  - Precise cylinder shaft
  - Finest ground flutes
  - Standard without coating
  - If desired with BCR coating
- Ordering example: 550.0020.015BCR

### Fraise sphérique en carbure pour l'usinage HSC du métaux NF

- Avec longueur libre
  - Sorte de métal dur: EZ 10
  - Queue cylindrique de précision
  - Dents finement polies
  - Standard sans revêtement
  - À la demande avec revêtement BCR
- Exemple de commande: 550.0020.015BCR

Bestell-Nr. order no N° référence	d1	d2	r	l1	l2	d	l
550.0020.015	0,2	0,18	0,10	0,3	1,5	6,0	60
550.0030.015					1,5		
550.0030.030	0,3	0,27	0,15	0,5	3,0		
550.0030.045					4,5	6,0	60
550.0030.060					6,0		
550.0040.020					2,0		
550.0040.040	0,4	0,36	0,20	0,6	4,0		
550.0040.060					6,0		
550.0040.080					8,0		
550.0050.025					2,5		
550.0050.050	0,5	0,45	0,25	0,7	5,0		
550.0050.075					7,5	6,0	60
550.0050.100					10,0		
550.0060.030					3,0		
550.0060.060	0,6	0,55	0,30	1,0	6,0		
550.0060.090					9,0		
550.0060.120					12,0		
550.0080.040					4,0		
550.0080.080	0,8	0,75	0,40	1,2	8,0		
550.0080.120					12,0	6,0	60
550.0080.160					16,0		
550.0100.050					5,0		
550.0100.100	1,0	0,95	0,50	1,6	10,0		
550.0100.150					15,0	6,0	60
550.0100.200					20,0		
550.0150.050					5,0		
550.0150.100	1,5	1,45	0,75	2,4	10,0		
550.0150.150					15,0	6,0	60
550.0150.200					20,0		
550.0200.060					6,0		
550.0200.120					12,0		
550.0200.180	2,0	1,92	1,00	3,0	18,0		
550.0200.240					24,0		
550.0200.300					30,0		
550.0300.090					9,0		
550.0300.180	3,0	2,90	1,50	3,5	18,0		
550.0300.300					30,0	6,0	60
550.0300.450					45,0		100
550.0400.120					12,0		
550.0400.240	4,0	3,90	2,00	4,0	24,0		
550.0400.400					40,0		
550.0500.150					15,0		
550.0500.300	5,0	4,90	2,50	5,0	30,0		
550.0500.500					50,0		
550.0600.180					18,0		
550.0600.300	6,0	5,90	3,00	6,0	30,0		
550.0600.600					60,0	6,0	60
							100



Bestell-Nr. order no N° référence	d1	d2	r	l1	l2	d	l
551.0100	1,0	0,95	0,50	2,0	6,0	6,0	90
551.0150	1,5	1,42	0,75	3,0	6,0	6,0	90
551.0200	2,0	1,92	1,00	4,0	8,0	6,0	90
551.0300	3,0	2,82	1,50	8,0	8,0	6,0	90
551.0400	4,0	3,82	2,00	8,0	12,0	6,0	90
551.0500	5,0	4,82	2,50	10,0	15,0	6,0	100
551.0600	6,0	5,82	3,00	12,0	70,0	6,0	100



### VHM-Kugelfräser für die HSC-Bearbeitung von NE-Metallen

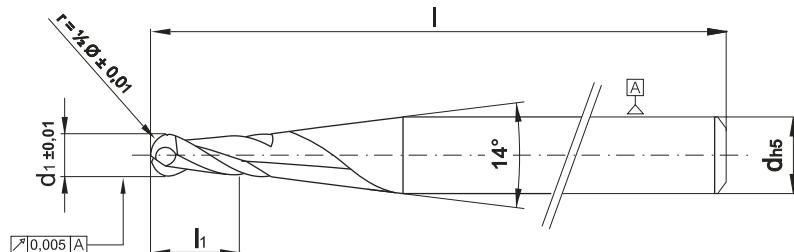
- Lange Ausführung mit Freilänge
- HM-Sorte: EZ 10
- Präziser Zylinderschaft
- Feinstgeschliffene Schneiden
- Standard ohne Beschichtung

### Solid carbide ball nose end mill for HSC milling of non-ferrous metals

- Long version with free length
- Carbide grade: EZ 10
- Precise cylinder shaft
- Finest ground flutes
- Standard without coating

### Fraise sphérique en carbure pour l'usinage HSC du métaux NF

- Exécution longue avec longueur libre
- Sorte de métal dur: EZ 10
- Queue cylindrique de précision
- Dents finement polies
- Standard sans revêtement



### VHM-Kugelfräser für die HSC-Bearbeitung von NE-Metallen

- Kurze Ausführung
- HM-Sorte: EZ 10
- Präziser Zylinderschaft
- Feinstgeschliffene Schneiden
- Standard ohne Beschichtung

### Solid carbide ball nose end mill for HSC milling of non-ferrous metals

- Short version
- Carbide grade: EZ 10
- Precise cylinder shaft
- Finest ground flutes
- Standard without coating

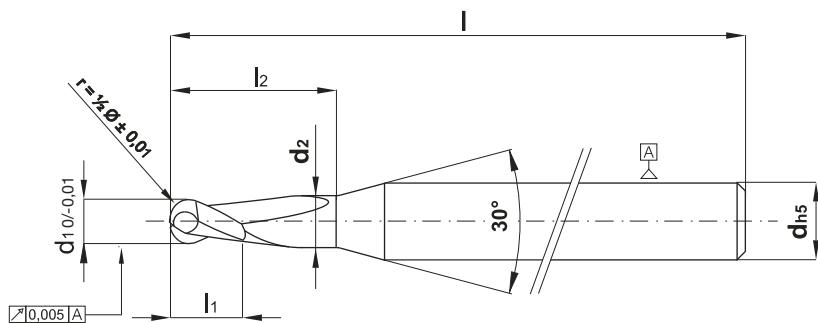
Bestell-Nr. order no N° référence	d1	l1	d	l
552.0020	0,2	0,3	3,0	40
552.0040	0,4	0,6	3,0	40
552.0050	0,5	1,0	3,0	40
552.0060	0,6	1,0	3,0	40
552.0080	0,8	1,4	3,0	40
552.0100	1,0	5,0	3,0	70
552.0150	1,5	8,0	3,0	70
552.0200	2,0	10,0	3,0	70
552.0250	2,5	10,0	3,0	70
552.0300	3,0	10,0	4,0	70

### Fraise sphérique en carbure pour l'usinage HSC du métaux NF

- Exécution courte
- Sorte de métal dur: EZ 10
- Queue cylindrique de précision
- Dents finement polies
- Standard sans revêtement



553



Bestell-Nr. order no N° référence	d1	d2	l1	l2	d	l
553.0050	0,5	0,45	0,6	2,5	3,0	50
553.0060	0,6	0,55	0,8	3,0	3,0	50
553.0080	0,8	0,75	1,0	4,0	3,0	50
553.0100	1,0	0,95	1,5	5,0	3,0	50
553.0150	1,5	1,43	3,0	8,0	3,0	70
553.0200	2,0	1,92	4,0	10,0	3,0	70
553.0250	2,5	2,42	5,0	10,0	3,0	70
553.0300	3,0	2,90	6,0	10,0	4,0	70

### VHM-Kugelfräser für die HSC-Bearbeitung von NE-Metallen

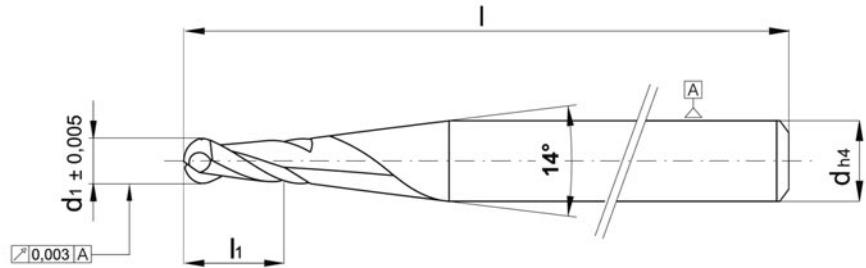
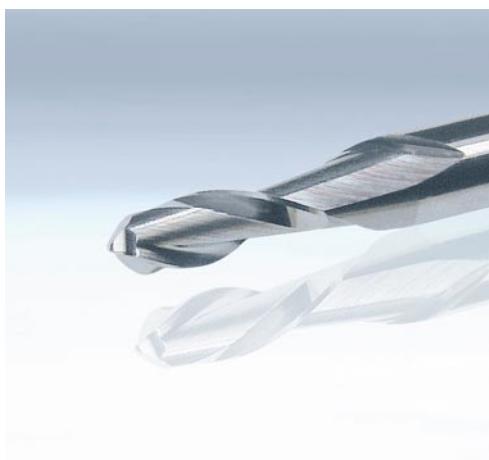
- Mit Freilänge
- HM-Sorte: EZ 10
- Präziser Zylinderschaft
- Feinstgeschliffene Schneiden
- Standard ohne Beschichtung

### Solid carbide ball nose end mill for HSC milling of non-ferrous metals

- With free length
- Carbide grade: EZ 10
- Precise cylinder shaft
- Finest ground flutes
- Standard without coating

### Fraise sphérique en carbure pour l'usinage HSC du métaux NF

- Avec longueur libre
- Sorte de métal dur: EZ 10
- Queue cylindrique de précision
- Dents finement polies
- Standard sans revêtement



### VHM-Mikro-Kugelfräser

- Höchste Fertigungspräzision
- HM-Sorte: EZ 44
- Werkzeuge mit polierten Schneiden und Spankammern
- Für die Bearbeitung von niedrig leg. Stahl, Edelstahl, Bunt-, NE-Metalle, Messing, Titan, Edelmetalle und Kunststoffe
- 2xD Schneidenlänge, ohne Freilänge
- Standard ohne Beschichtung
- Auf Wunsch ab Ø 0,2 mm mit BCR-Beschichtung  
Bestell-Beispiel: 590.040.0200BCR

### Solid carbide ball nose end mill

- Highest manufacturing precision
- Carbide grade: EZ 44
- Tools with polished flutes and chipping spaces
- For the milling of low-alloyed steel, stainless steel, heavy, non-ferrous metals, brass, titanium, precious metals and plastics
- 2D flute length, without free length
- Standard without coating
- If desired from Ø 0,2 mm with BCR coating  
Ordering example: 590.040.0200BCR

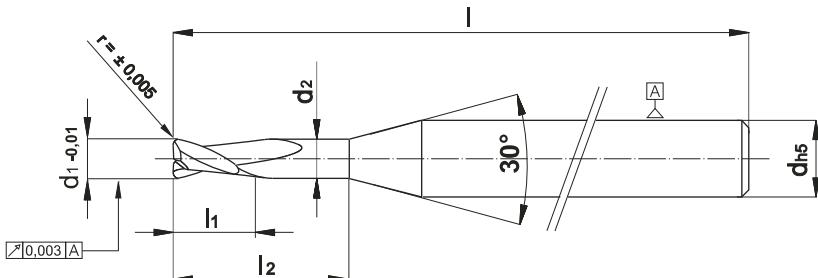
### Micro-fraise sphérique en carbure

- Très haute précision de fabrication
- Sorte de métal dur: EZ 44
- Outils avec dents et espace entre dents polis
- Pour l'usinage d'acier faiblement allié, acier spécial, métaux non-ferreux, laiton, titane, métaux nobles et plastiques
- Longueur de taillant 2xD, sans longueur libre
- Standard sans revêtement
- A partir du Ø 0,2 mm sur demande avec revêtement BCR  
Exemple de commande: 590.040.0200BCR

Bestell-Nr. order no N° référence	d1	l1	d	l
590.030.0005	0,05	0,1	3,0	39
590.030.0010	0,10	0,2	3,0	39
590.030.0015	0,15	0,3	3,0	39
590.030.0020	0,20	0,4	3,0	39
590.030.0025	0,25	0,5	3,0	39
590.030.0030	0,30	0,6	3,0	39
590.030.0035	0,35	0,7	3,0	39
590.030.0040	0,40	0,8	3,0	39
590.030.0045	0,45	0,9	3,0	39
590.030.0050	0,50	1,0	3,0	39
590.030.0060	0,60	1,2	3,0	39
590.030.0070	0,70	1,4	3,0	39
590.030.0080	0,80	1,6	3,0	39
590.030.0090	0,90	1,8	3,0	39
590.040.0100	1,00	2,5	4,0	50
590.040.0110	1,10	2,5	4,0	50
590.040.0120	1,20	3,0	4,0	50
590.040.0130	1,30	3,0	4,0	50
590.040.0140	1,40	3,0	4,0	50
590.040.0150	1,50	4,0	4,0	50
590.040.0160	1,60	4,0	4,0	50
590.040.0170	1,70	4,0	4,0	50
590.040.0180	1,80	5,0	4,0	50
590.040.0190	1,90	5,0	4,0	50
590.040.0200	2,00	6,0	4,0	50
590.040.0210	2,10	6,0	4,0	50
590.040.0220	2,20	6,0	4,0	50
590.040.0230	2,30	7,0	4,0	50
590.040.0240	2,40	7,0	4,0	50
590.040.0250	2,50	7,0	4,0	50
590.040.0260	2,60	7,0	4,0	50
590.040.0270	2,70	7,0	4,0	50
590.040.0280	2,80	8,0	4,0	50
590.040.0290	2,90	8,0	4,0	50
590.040.0300	3,00	12,0	4,0	50
590.040.0350	3,50	12,0	4,0	50
590.040.0400	4,00	14,0	4,0	50
590.050.0450	4,50	14,0	5,0	50
590.050.0500	5,00	16,0	5,0	50
590.060.0600	6,00	19,0	6,0	64



# 555



Bestell-Nr. order no N° référence	d1	d2	r	l1	l2	d	l
555.0020.015	0,2	0,18	0,02	0,3	1,5	6,0	60
555.0030.015					1,5		
555.0030.030	0,3	0,27	0,02	0,5	3,0	6,0	60
555.0030.045					4,5		
555.0030.060					6,0		
555.0040.020					2,0		
555.0040.040	0,4	0,36	0,02	0,6	4,0	6,0	60
555.0040.060					6,0		
555.0040.080					8,0		
555.0050.025					2,5		
555.0050.050	0,5	0,45	0,05	0,7	5,0	6,0	60
555.0050.075					7,5		
555.0050.100					10,0		
555.0060.030		0,45			3,0		
555.0060.060	0,6	0,55	0,05	1,0	6,0	6,0	60
555.0060.090					9,0		
555.0060.120			0,55		12,0		
555.0080.040					4,0		
555.0080.080	0,8	0,75	0,05	1,2	8,0	6,0	60
555.0080.120					12,0		
555.0080.160					16,0		
555.0100.050					5,0		
555.0100.100	1,0	0,95	0,10	1,6	10,0	6,0	60
555.0100.150					15,0		
555.0100.200					20,0		
555.0150.050					5,0		
555.0150.100	1,5	1,45	0,15	2,4	10,0	6,0	60
555.0150.150					15,0		
555.0150.200					20,0		
555.0200.060					6,0		
555.0200.120					12,0		
555.0200.180	2,0	1,92	0,30	3,0	18,0	6,0	60
555.0200.240					24,0		
555.0200.300					30,0		
555.0300.090	3,0	2,90	0,30	3,5	9,0	6,0	60
555.0300.180					18,0		
555.0300.300					30,0		
555.0300.450					45,0		100
555.0400.120					12,0		
555.0400.240	4,0	3,90	0,50	4,0	24,0	6,0	60
555.0400.400					40,0		100
555.0500.150					15,0		
555.0500.300	5,0	4,90	0,50	5,0	30,0	6,0	60
555.0500.500					50,0		100
555.0600.180					18,0		
555.0600.300	6,0	5,90	0,50	6,0	30,0	6,0	60
555.0600.600					60,0		100



### VHM-Torusfräser für die HSC-Bearbeitung von NE-Metallen

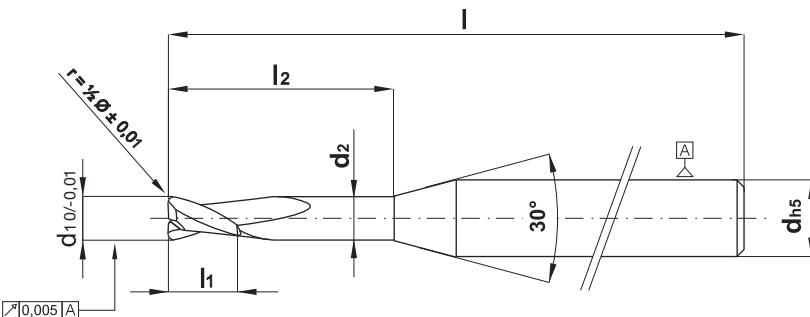
- Mit Freilänge
  - HM-Sorte: EZ 10
  - Präziser Zylinderschaft
  - Feinstgeschliffene Schneiden
  - Standard ohne Beschichtung
  - Auf Wunsch mit BCR-Beschichtung
- Bestell-Beispiel: 555.0020.015BCR

### Solid carbide end mill with corner radius for HSC milling of non-ferrous metals

- With free length
  - Carbide grade: EZ 10
  - Precise cylinder shaft
  - Finest ground flutes
  - Standard without coating
  - If desired with BCR coating
- Ordering example: 555.0020.015BCR

### Fraise toriques en carbure pour l'usinage HSC du métaux NF

- Avec longueur libre
  - Sorte de métal dur: EZ 10
  - Queue cylindrique de précision
  - Dents finement polies
  - Standard sans revêtement
  - À la demande avec revêtement BCR
- Exemple de commande: 555.0020.015BCR



### VHM-Torusfräser für die HSC-Bearbeitung von NE-Metallen

- Mit Freilänge
- HM-Sorte: EZ 10
- Präziser Zylinderschaft
- Feinstgeschliffene Schneiden
- Standard ohne Beschichtung

Bestell-Nr. order no. N° référence	d1	d2	r	l1	l2	d	l
556.0040	0,4	0,36	0,05	0,4	3,5	3,0	50
556.0050	0,5	0,45	0,05	0,5	4,0	3,0	50
556.0060	0,6	0,55	0,05	0,6	5,0	3,0	50
556.0080	0,8	0,75	0,05	0,8	7,0	3,0	50
556.0100	1,0	0,95	0,10	1,0	9,0	3,0	60
556.0150	1,5	1,45	0,15	1,5	12,0	3,0	60
556.0200	2,0	1,92	0,15	2,0	20,0	3,0	60

### Solid carbide end mill with corner radius for HSC milling of non-ferrous metals

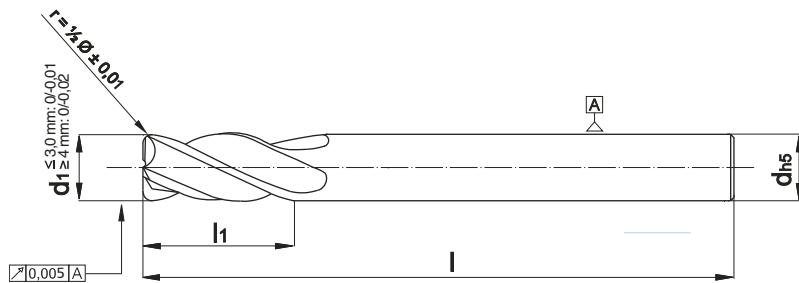
- With free length
- Carbide grade: EZ 10
- Precise cylinder shaft
- Finest ground flutes
- Standard without coating

### Fraise toriques en carbure pour l'usinage HSC du métaux NF

- Avec longueur libre
- Sorte de métal dur: EZ 10
- Queue cylindrique de précision
- Dents finement polies
- Standard sans revêtement



557



Bestell-Nr. order no N° référence	d1	r	l1	d	l
557.030.05	3,0	0,5	6,0	4,0	80
557.030.10		1,0			
557.040.05	4,0	0,5	10,0	4,0	80
557.040.10		1,0			
557.050.10	5,0	1,0	13,0	5,0	80
557.060.05		0,5			
557.060.10	6,0	1,0	15,0	6,0	80
557.060.15		1,5			

#### VHM-Torusfräser für die HSC-Bearbeitung von NE-Metallen

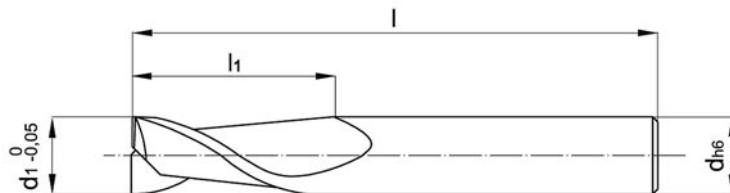
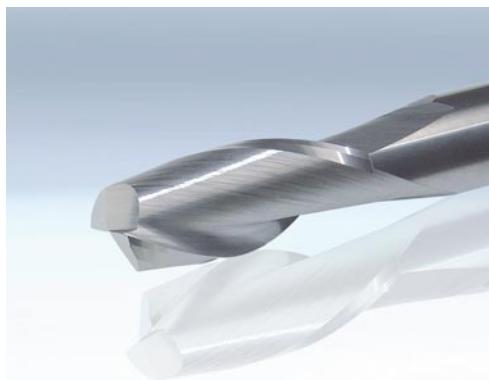
- Ohne Freilänge
- HM-Sorte: EZ 10
- Präziser Zylinderschaft
- Feinstgeschliffene Schneiden
- Standard ohne Beschichtung

#### Solid carbide end mill with corner radius for HSC milling of non-ferrous metals

- Without free length
- Carbide grade: EZ 10
- Precise cylinder shaft
- Finest ground flutes
- Standard without coating

#### Fraise toriques en carbure pour l'usinage HSC du métaux NF

- Sans longueur libre
- Sorte de métal dur: EZ 10
- Queue cylindrique de précision
- Dents finement polies
- Standard sans revêtement



### VHM-Schaftfräser für die HSC-Bearbeitung

- Mit Zentrumschnitt
- HM-Sorte: EZ 21
- Leichtschneidende Werkzeuggeometrie
- Für die Bearbeitung von niedrig leg. Stahl, Edelstahl, Bunt-, NE-Metalle, Messing, Edelmetalle und Kunststoffe
- Kostenoptimiertes Standardwerkzeug ohne Freilänge
- Standard ohne Beschichtung
- Auf Wunsch mit BCR-Beschichtung  
Bestell-Beispiel: 532.010BCR

Bestell-Nr. order no. N° référence	d1	l1	d	l	Zähne teeth dents
532.010	1,0	4,0	3,0	38	2
532.015	1,5	4,5	3,0	38	2
532.020	2,0	6,3	3,0	38	2
532.025	2,5	9,5	3,0	38	2
532.030	3,0	12,0	3,0	38	2
532.035	3,5	12,0	4,0	50	2
532.040	4,0	14,0	4,0	50	2
532.045	4,5	16,0	6,0	50	2
532.050	5,0	16,0	6,0	50	2
532.060	6,0	19,0	6,0	50	2
532.070	7,0	19,0	8,0	63	2
532.080	8,0	20,0	8,0	63	2
532.090	9,0	22,0	10,0	75	2
532.100	10,0	22,0	10,0	75	2
532.110	11,0	25,0	12,0	75	2
532.120	12,0	25,0	12,0	75	2

### Solid carbide end mill for HSC milling

- With centre cut
- Carbide grade: EZ 21
- Easy cutting geometry
- For the milling of low-alloyed steel, stainless steel, heavy, non-ferrous metals, brass precious metals and plastics
- Cost-optimised standard tool without free length
- Standard without coating
- If desired with BCR coating  
Ordering example: 532.010BCR

### Fraise à queue en carbone pour l'usinage HSC

- Avec coupe au centre
- Sorte de métal dur: EZ 21
- Géométrie de coupe facile
- Pour l'usinage d'acier faiblement allié, acier spécial, métaux non-ferreux, laiton et plastiques
- Outil standard à coût optimum sans longueur libre
- Standard sans revêtement
- À la demande avec revêtement BCR  
Exemple de commande: 532.010BCR



P

NE

TITAN

ALU

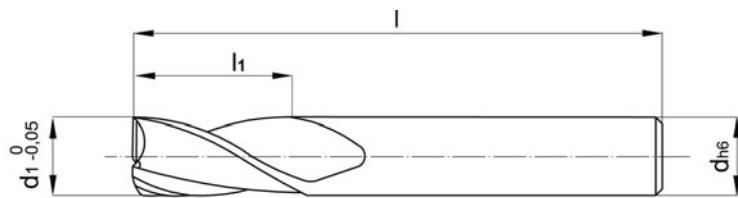
CU



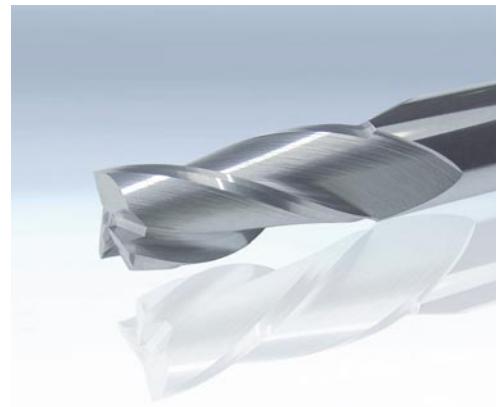
SOFT CUT



533



Bestell-Nr. order no N° référence	$d_1$	$l_1$	$d$	$l$	Zähne teeth dents
533.010	1,0	4,0	3,0	38	3
533.015	1,5	4,5	3,0	38	3
533.020	2,0	6,3	3,0	38	3
533.025	2,5	9,5	3,0	38	3
533.030	3,0	12,0	3,0	38	3
533.035	3,5	12,0	4,0	50	3
533.040	4,0	14,0	4,0	50	3
533.045	4,5	16,0	6,0	50	3
533.050	5,0	16,0	6,0	50	3
533.060	6,0	19,0	6,0	50	3
533.070	7,0	19,0	8,0	63	3
533.080	8,0	20,0	8,0	63	3
533.090	9,0	22,0	10,0	75	3
533.100	10,0	22,0	10,0	75	3
533.110	11,0	25,0	12,0	75	3
533.120	12,0	25,0	12,0	75	3



#### VHM-Schaftfräser für die HSC-Bearbeitung

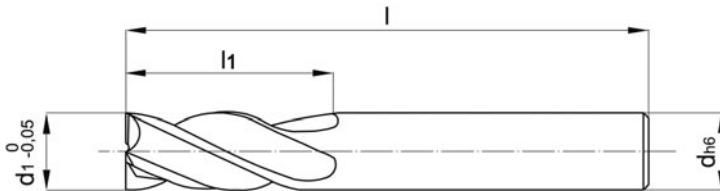
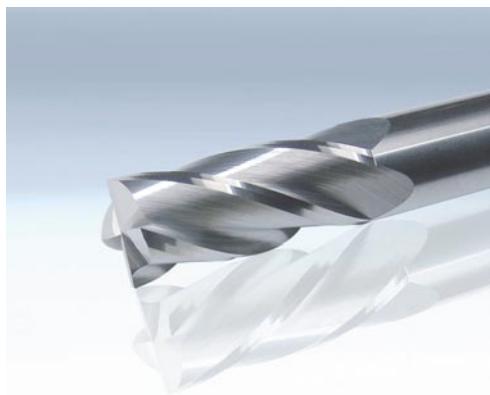
- Mit Zentrumsschnitt
- HM-Sorte: EZ 21
- Leichtschneidende Werkzeuggeometrie
- Für die Bearbeitung von niedrig leg. Stahl, Edelstahl, Bunt-, NE-Metalle, Messing, Edelmetalle und Kunststoffe
- Kostenoptimiertes Standardwerkzeug ohne Freilänge
- Standard ohne Beschichtung
- Auf Wunsch mit BCR-Beschichtung  
Bestell-Beispiel: 533.010BCR

#### Solid carbide end mill for HSC milling

- With centre cut
- Carbide grade: EZ 21
- Easy cutting geometry
- For the milling of low-alloyed steel, stainless steel, heavy, non-ferrous metals, brass precious metals and plastics
- Cost-optimised standard tool without free length
- Standard without coating
- If desired with BCR coating  
Ordering example: 533.010BCR

#### Fraise à queue en carbure pour l'usinage HSC

- Avec coupe au centre
- Sorte de métal dur: EZ 21
- Géométrie de coupe facile
- Pour l'usinage d'acier faiblement allié, acier spécial, métaux non-ferreux, laiton et plastiques
- Outil standard à coût optimum sans longueur libre
- Standard sans revêtement
- À la demande avec revêtement BCR  
Exemple de commande: 533.010BCR



### VHM-Schaftfräser für die HSC-Bearbeitung

- Mit Zentrumschnitt
- HM-Sorte: EZ 21
- Leichtschneidende Werkzeuggeometrie
- Für die Bearbeitung von niedrig leg. Stahl, Edelstahl, Bunt-, NE-Metalle, Messing, Edelmetalle und Kunststoffe
- Kostenoptimiertes Standardwerkzeug ohne Freilänge
- Standard ohne Beschichtung
- Auf Wunsch mit BCR-Beschichtung  
Bestell-Beispiel: 534.010BCR

### Solid carbide end mill for HSC milling

- With centre cut
- Carbide grade: EZ 21
- Easy cutting geometry
- For the milling of low-alloyed steel, stainless steel, heavy, non-ferrous metals, brass precious metals and plastics
- Cost-optimised standard tool without free length
- Standard without coating
- If desired with BCR coating  
Ordering example: 534.010BCR

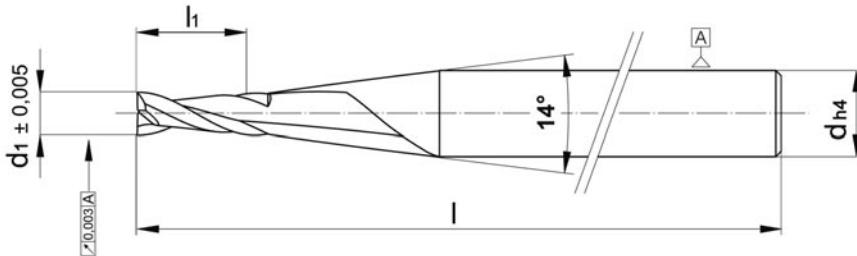
Bestell-Nr. order no. N° référence	d1	l1	d	l	Zähne teeth dents
534.010	1,0	4,0	3,0	38	4
534.015	1,5	4,5	3,0	38	4
534.020	2,0	6,3	3,0	38	4
534.025	2,5	9,5	3,0	38	4
534.030	3,0	12,0	3,0	38	4
534.035	3,5	12,0	4,0	50	4
534.040	4,0	14,0	4,0	50	4
534.045	4,5	16,0	6,0	50	4
534.050	5,0	16,0	6,0	50	4
534.060	6,0	19,0	6,0	50	4
534.070	7,0	19,0	8,0	63	4
534.080	8,0	20,0	8,0	63	4
534.090	9,0	22,0	10,0	75	4
534.100	10,0	22,0	10,0	75	4
534.110	11,0	25,0	12,0	75	4
534.120	12,0	25,0	12,0	75	4

### Fraise à queue en carbone pour l'usinage HSC

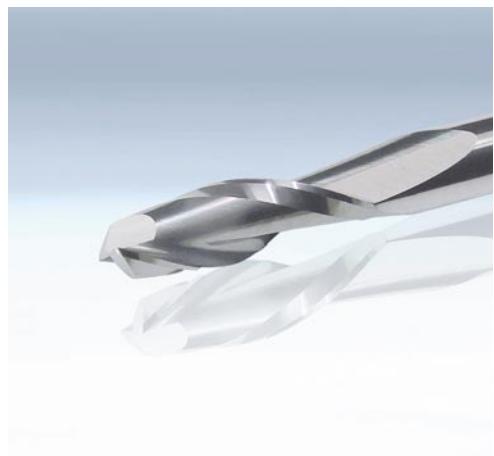
- Avec coupe au centre
- Sorte de métal dur: EZ 21
- Géométrie de coupe facile
- Pour l'usinage d'acier faiblement allié, acier spécial, métaux non-ferreux, laiton et plastiques
- Outil standard à coût optimum sans longueur libre
- Standard sans revêtement
- À la demande avec revêtement BCR  
Exemple de commande: 534.010BCR



# 596



Bestell-Nr. order no N° référence	d1	l1	d	l
596.030.0003	0,03	0,06	3,0	39
596.030.0004	0,04	0,08	3,0	39
596.030.0005	0,05	0,1	3,0	39
596.030.0006	0,06	0,12	3,0	39
596.030.0007	0,07	0,14	3,0	39
596.030.0008	0,08	0,16	3,0	39
596.030.0009	0,09	0,18	3,0	39
596.030.0010	0,10	0,2	3,0	39
596.030.0015	0,15	0,3	3,0	39
596.030.0020	0,20	0,4	3,0	39
596.030.0025	0,25	0,5	3,0	39
596.030.0030	0,30	0,6	3,0	39
596.030.0035	0,35	0,7	3,0	39
596.030.0040	0,40	0,8	3,0	39
596.030.0045	0,45	0,9	3,0	39
596.030.0050	0,50	1,0	3,0	39
596.030.0060	0,60	1,2	3,0	39
596.030.0070	0,70	1,4	3,0	39
596.030.0080	0,80	1,6	3,0	39
596.030.0090	0,90	1,8	3,0	39
596.030.0100	1,00	2,5	3,0	50
596.030.0150	1,50	4,0	3,0	50
596.040.0100	1,00	2,5	4,0	50
596.040.0110	1,10	2,5	4,0	50
596.040.0120	1,20	3,0	4,0	50
596.040.0130	1,30	3,0	4,0	50
596.040.0140	1,40	3,0	4,0	50
596.040.0150	1,50	4,0	4,0	50
596.040.0160	1,60	4,0	4,0	50
596.040.0170	1,70	4,0	4,0	50
596.040.0180	1,80	5,0	4,0	50
596.040.0190	1,90	5,0	4,0	50
596.040.0200	2,00	6,0	4,0	50
596.040.0210	2,10	6,0	4,0	50
596.040.0220	2,20	6,0	4,0	50
596.040.0230	2,30	7,0	4,0	50
596.040.0240	2,40	7,0	4,0	50
596.040.0250	2,50	7,0	4,0	50
596.040.0260	2,60	7,0	4,0	50
596.040.0270	2,70	7,0	4,0	50
596.040.0280	2,80	8,0	4,0	50
596.040.0290	2,90	8,0	4,0	50
596.040.0300	3,00	12,0	4,0	50
596.040.0350	3,50	12,0	4,0	50
596.040.0400	4,00	14,0	4,0	50
596.050.0450	4,50	14,0	5,0	50
596.050.0500	5,00	16,0	5,0	50
596.060.0600	6,00	19,0	6,0	64



### VHM-Mikro-Schaftfräser

- Höchste Fertigungspräzision
- HM-Sorte: EZ 44
- Werkzeuge mit polierten Schneiden und Spannkammern
- Für die Bearbeitung von niedrig leg. Stahl, Edelstahl, Bunt-, NE-Metalle, Messing, Titan, Edelmetalle und Kunststoffe
- 2xD Schneidenlänge, ohne Freilänge
- Standard ohne Beschichtung
- Auf Wunsch ab Ø 0,2 mm mit BCR-Beschichtung  
Bestell-Beispiel: 596.040.0200BCR

### Solid carbide micro end mill

- Highest manufacturing precision
- Carbide grade: EZ 44
- Tools with polished flutes and chipping spaces
- For the milling of low-alloyed steel, stainless steel, heavy, non-ferrous metals, brass, titanium, precious metals and plastics
- 2xD flute length, without free length
- Standard without coating
- If desired from Ø 0,2 mm with BCR coating  
Ordering example: 596.040.0200BCR

### Micro-fraise à queue en carbure

- Très haute précision de fabrication
- Sorte de métal dur: EZ 44
- Outils avec dents et espaces entre dents polis
- Pour l'usinage d'acier faiblement allié, acier spécial, métaux non-ferreux, laiton, titane, métaux nobles et plastiques
- Longueur de taillant 2xD, sans longueur libre
- Standard sans revêtement
- A partir du Ø 0,2 mm sur demande avec revêtement BCR  
Exemple de commande: 596.040.0200BCR

# Schnittdatenempfehlungen

## Cutting data recommendations

### Valeurs de coupe recommandées



Für einen schnellen und unkomplizierten Zugriff auf stets aktuelle Schnittdaten können Sie den Schnittdatenrechner auf unserer Homepage nutzen. Melden Sie sich dafür unter [www.zecha.de](http://www.zecha.de) an und Sie erhalten umgehend Ihre persönlichen Zugangsdaten per E-Mail.

Nun können Sie sich jederzeit über unsere Webseite in den Schnittdatenrechner einloggen und sofort alle relevanten Daten für Ihre Fräsamplikationen abrufen:

**Produktdaten:** Auswahl des Fräzers, zu bearbeitender Werkstoff, Härte des Werkstoffes, Bearbeitungsart, gewünschte Oberflächenqualität

**Empfehlungen:** Vc Schnittgeschwindigkeit, fz Vorschub pro Zahn, n Drehzahl, ap Zustelltiefe, Vf Vorschub mm/min, ae Eingriffsbreite, zum Schuppen, Vorschlichten, Feinschlichten, Standard oder HSC Schnittparameter

To always obtain quick and easy access to current cutting data use the cutting data calculator on our homepage. Apply for this service at [www.zecha.de](http://www.zecha.de) and you will immediately receive your personal log-on data per email.

You can now log on via our website into the cutting data calculator at any time and utilise all the relevant data for your milling applications immediately.

**Product data:** Selection of milling cutter, material to be processed, hardness of the material, type of processing, desired surface quality

**Recommendations:** Vc Cutting speed fz Feed per tooth, n Rpm, ap Feed travel, Vf Feed mm/min, ae Engagement width, for roughing, pre-finishing, finishing, standard or HSC cutting parameter

Pour un accès simple et rapide aux valeurs de coupe toujours actualisées, vous pouvez utiliser le calculateur de valeurs de coupe sur notre site Web. Il vous suffit pour cela de cliquer sur le site [www.zecha.de](http://www.zecha.de) et vous recevrez immédiatement vos identifiants de connexion personnels par e-mail.

Vous pouvez désormais vous connecter à tout moment à notre site Web pour utiliser le calculateur de valeurs de coupe et consulter toutes les données pertinentes pour vos applications de fraisage:

**Données des produits:** Choix de la fraise, matériau à usiner, dureté du matériau, genre d'usinage, qualité de surface désirée.

**Recommendations:** vc vitesse de coupe, fz avance par dent, n régime, ap étendue de réglage Vf avance mm/min, ae largeur de prise, à dégrossir, préfinition, finition, standard ou paramètre de coupe HSC



**Schnittwertempfehlung**

**ZECHA GERMANY**

Wählen Sie die Werkzeugnummer		Wählen Sie das Material	
5510100	Haltkugel	Kupfer / Copper	
Durchmesser Ø = 1,00 mm	Bearbeitungsart		
Zahnzahl T= 1	Besäumen / side cutti		
Halbdurchmesser HL= 0,0 mm	Oberflächenrauhheit		
arbeitsfläche AV= 6,0 X 0	0,0µm - Spiegeloberfläche / reflect:		
Einsatzradius r			
<b>max. Vorschub / max. t</b>			
Empfohlene Drehzahlen und Vorschübe bitte nur senken - nicht erhöhen!			
HSC Modus <input checked="" type="checkbox"/> ja / yes			

**Empfohlene Schnittdaten**

Schruppen	Vorschichten	Feinschichten
Schnittgeschwindigkeit 0 mm/min	Schnittgeschwindigkeit 0 mm/min	Schnittgeschwindigkeit 0 mm/min
Drehzahl 0 U/min	Drehzahl 0 U/min	Drehzahl 0 U/min
Zahnschub 0,000 mm/z	Zahnschub 0,000 mm/z	Zahnschub 0,000 mm/z
Vorschub 0 mm/min	Vorschub 0 mm/min	Vorschub 0 mm/min
Zusatzschub 0,000 mm	Zusatzschub 0,000 mm	Zusatzschub 0,000 mm
Engfrähschub 0,000 mm	Engfrähschub 0,000 mm	Engfrähschub 0,000 mm

**Alternative Schnittdaten**

Schruppen	Vorschichten	Feinschichten
Schnittgeschwindigkeit 0 mm/min	Schnittgeschwindigkeit 0 mm/min	Schnittgeschwindigkeit 0 mm/min
Drehzahl 0 U/min	Drehzahl 0 U/min	Drehzahl 0 U/min
Zahnschub 0,000 mm/z	Zahnschub 0,000 mm/z	Zahnschub 0,000 mm/z
Vorschub 0 mm/min	Vorschub 0 mm/min	Vorschub 0 mm/min
Zusatzschub 0,000 mm	Zusatzschub 0,000 mm	Zusatzschub 0,000 mm
Engfrähschub 0,000 mm	Engfrähschub 0,000 mm	Engfrähschub 0,000 mm

### Die Funktionen im Überblick:

- Suche über Toolnavigator oder Werkzeugnummer direkt
- Empfohlene Schnittdaten für Schruppen, Vorschichten, Feinschichten, Standard oder HSC
- Drehzahlbezogene und vorschubbezogene alternative Schnittdaten

### Overview of functions:

- Search via tool navigator or directly via tool number
- Recommended cutting data for roughing, pre-finishing, finishing, standard or HSC
- Rpm-related and feed-related alternative cutting data

### Vue d'ensemble des fonctions:

- Recherche par Toolnavigator (navigateur d'outil) ou directement par le numéro d'outil
- Données de coupe recommandées pour le dégrossissage, la préfinition, la finition, la coupe standard ou HSC
- Valeurs de coupe alternatives en fonction du régime et de l'avance

# **Garantierte Qualität**

## **Quality warranty**

## **Qualité garantie**

### **Qualitätssicherung**

Zecha steht für Produkte, die höchsten Qualitätsanforderungen gerecht werden. Gemäß dem Anspruch unserer Kunden, ist das Qualitätsmanagement bei Zecha in allen Abläufen fest verankert und sichert damit ein gleichbleibend hohes Qualitätsniveau. Modernste Messgeräte in vollklimatisierten Räumen sichern dabei die Qualität unserer Produkte.



### **Quality assurance**

Zecha manufactures products that meet the highest quality demands. As our customers expect, quality management is firmly embedded in all processes at Zecha and this ensures a consistent high level of quality. Ultramodern measuring instruments in fully air-conditioned rooms ensure the quality of our products.

### **Assurance de la qualité**

Zecha est synonyme de produits qui remplissent les exigences de qualité les plus strictes. Conformément aux demandes de nos clients, chez Zecha la gestion de la qualité est profondément ancrée dans tous les procédés et garantit ainsi un niveau de qualité élevé et constant. Les instruments de mesure ultramodernes dans les locaux entièrement climatisés garantissent ainsi la qualité de nos produits.

### **Lebensnummer**

Sämtliche Werkzeuge durchlaufen eine strenge Kontrolle, bei der alle relevanten Daten protokolliert werden. Die Identifikationsnummer des Werkzeugs wird zusammen mit der Produktionscharge per Laser auf dem Boden des Schafts graviert, sodass jedes Werkzeug eindeutig identifiziert und auch noch Jahre später präzise reproduziert werden kann.



### **ID number**

All our tools undergo strict inspection in which all the relevant data is entered in a protocol. The identification number of the tool along with the production batch is engraved onto the base of the shaft by laser so that every tool can be individually identified and can be precisely reproduced years later.

### **Numéro à vie**

Tous les outils sont soumis à des contrôles stricts, lors desquels toutes les données pertinentes sont enregistrées. Le numéro d'identification de l'outil est gravé au laser au bout de la queue avec le lot de production, afin que chaque outil puisse être identifié de manière claire et être reproduit avec précision bien des années plus tard.

## Hartmetall

Unsere Hartmetalle beziehen wir ausschließlich von führenden Herstellern, um die gleichbleibend hohe Güte sicherzustellen. Ausgewählte Sorten bieten allerhöchste Qualität bezüglich Gefüge, Härte und Bruchfestigkeit und garantieren so eine metallurgische Konstanz.



## Solid carbide

We procure our solid carbide solely from leading manufactures so as to ensure consistently high quality. Selected types offer the highest possible quality as regards structure, hardness and breaking strength and thus guarantee metallurgic consistency.

## Carbure

Nous nous procurons nos carbures exclusivement auprès de fabricants majeurs, afin de garantir une qualité élevée et constante. Les types sélectionnés sont inégalés en termes de structure, de dureté et de résistance à la rupture et garantissent ainsi une constance métallurgique.

## Beschichtungslösungen

Präzision und Qualität der Zecha-Werkzeuge sind durch die hohe Maß- und Formhaltigkeit bestimmt. Spezielle Beschichtungslösungen garantieren, dass diese Eigenschaften bewahrt bleiben. Hervorragende Schichthaftung, geringe Reibung, mechanische Belastbarkeit und gleichbleibende Güte zeichnen die auf alle Werkzeugserien individuell angepassten Beschichtungen aus. Nur so werden spezielle Geometrien erhalten, um hohe Standzeiten und maximale Prozesssicherheit zu ermöglichen.



## Coating solutions

Precision and quality of Zecha tools are ensured by their high dimensional stability and shape retention. Special coating solutions ensure that these properties are preserved. Superb adherence, low friction, mechanically robust and uniform quality characterise all the individually matched coatings in all our tool series. This is the only way to obtain special geometries that enable long life cycles and maximum process safety.

## Solutions de revêtement

La précision et la qualité des outils Zecha passent invariablement par des dimensions et des formes constantes. Les solutions de revêtement proposées garantissent que ces propriétés sont préservées. Les revêtements adaptés de manière personnalisée sur toutes les séries d'outils se distinguent par une remarquable adhérence, des frottements moindres, la résistance mécanique et une qualité constante. C'est le seul moyen de conserver les géométries spéciales, gages d'une grande longévité et d'une sécurité de processus maximale.

# Produktwelt

## Product world

### Univers de produits



Fräser für Graphit  
Milling tools for graphite  
Fraises pour graphite



Harte Werkstoffe  
Hard materials  
Matériaux durs



MARLIN Zerpannungswerzeuge für Hartmetall  
MARLIN Cutting tools for solid carbide  
Outils d'usinage par enlèvement de métal dur MARLIN



Gewindewirbler für Hartbearbeitung bis HRC 60  
Whirl thread cutters for hard machining up to HRC 60  
Tourbillonneur en carbure pour l'usinage de métal  
dur jusqu'au HRC 60



Superfinish-Fräser  
Superfinish mills  
Fraise Superfinish



Mikrowerkzeuge  
Micro-tools  
Micro-outils



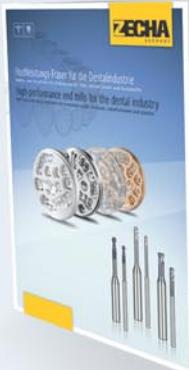
Werkzeuge Medizintechnik  
Medical tools  
Outils technique médicale



Fräser für TORX - Schrauben  
End mills for TORX - screws  
Fraises pour vis TORX



Gewindefräser für Implantate  
Thread milling cutters for implants  
Fraises à fileter pour implants



Dentalfräser  
End mills for the dental industry  
Fraises dentaires



Parabelfräser für Hartbearbeitung  
Parabola mill cutters for hard machining  
Fraise parabolique pour l'usinage de métal



Gewindewirbler für Dental Implantate  
Whirl thread cutters for dental implants  
Tourbillonneurs à fileter pour implants dentaires



Spiralbohrer mit Innenkühlung  
Spiral drills with internal coolant supply  
Forets hélicoïdaux avec refroidissement interne



Spiralbohrer für anspruchsvolle Anwendungen  
Spiral drills for demanding applications  
Forets hélicoïdaux pour applications exigeantes



EVO-Linie Spiralbohrer für schwierige Materialien  
EVO-Line Spiral drills for difficult materials  
Rangée EVO foret hélicoïdal pour matériaux difficiles



CVD/PKD-Fräser mit Schneidkanten  
CVD/PCD end mills with cutting edges  
Fraises CVD/PCD avec arêtes de coupe



Stanzen & Umformen  
Carbide blanking and forming tools  
Outils de poinçonnage et d'emboutissage en carbure



DIN/ISO Lochstempel und Buchsen  
DIN/ISO punches and blanking sleeves  
Poinçons et canons selon DIN/ISO

# Werkzeuge weltweit im Einsatz

## Tools in global use

### Des outils utilisés dans le monde entier



## Allgemeine Hinweise

## General instructions

## Consignes générales

Dieser Katalog ist urheberrechtlich geschützt.  
Die Vervielfältigung von Informationen oder  
Daten, insbesondere die Verwendung von  
Texten, Textteilen oder Bildmaterial, bedarf  
der vorherigen Zustimmung der Zecha Hart-  
metall-Werkzeugfabrikation GmbH.

Technische Änderungen unserer Produkte  
und Änderungen des Lieferprogrammes im  
Zuge der Weiterentwicklung behalten wir  
uns vor.

Unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen  
finden Sie auch im Internet unter:  
<http://www.zecha.de/de/agb>

Quellennachweis:  
Werkstück: Titel, Seite 2, 3, 4, 5  
exeron GmbH  
Werkstück: Seite 7  
GEZEA Eisenach GmbH

This catalogue is protected by copyright. The reproduction of information or data, in particular the use of texts, text excerpts or images requires the express prior permission of Zecha Hartmetall-Werkzeugfabrikation GmbH.

We reserve the right to make technical changes or alter the delivery range as a result of further development.

Our General Terms and Conditions of Business can also be found in the internet:  
<http://www.zecha.de/en/agb>

Source:  
Component: Title page, page 2, 3, 4, 5  
exeron GmbH  
Component: Page 7  
GEZEA Eisenach GmbH

Ce catalogue est protégé par des droits d'auteur. Toute reproduction des informations ou données, en particulier l'utilisation de textes, parties de texte ou matériel d'illustration, requiert l'accord préalable de la société Zecha Hartmetall-Werkzeugfabrikation GmbH.

Sous réserve de modifications techniques de nos produits et modifications du programme de livraison dans le cadre du développement permanent.

Vous trouverez également nos conditions générales de vente sur notre site Internet à l'adresse: <http://www.zecha.de/en/agb>

Sources:  
Pièce à usiner: Page de titre, page 2, 3, 4, 5  
exeron GmbH  
Pièce à usiner: Page 7  
GEZEA Eisenach GmbH



[www.zecha.de](http://www.zecha.de)

**ZECHA Hartmetall-  
Werkzeugfabrikation GmbH**

Benzstr. 2  
D-75203 Königsbach-Stein

Tel. +49 (0) 72 32 / 30 22-0  
Fax +49 (0) 72 32 / 30 22-25

[info@zecha.de](mailto:info@zecha.de)  
[www.zecha.de](http://www.zecha.de)

